



Эсэгэ ороноо, эхэ нютагаа эб хамта мандуулая!

БУРЯАД

Бүгэдэ арадай сонин

ҮНЭН

1921 оной декабриин 21-нээ гарана

ДҮХЭРИГ

№42 (447)

2005
оной
октябриин
27
Четверг
№ 126
(21212)

Намарай
хуул улаан
нохой харын
25
гарагай
5

Бурятия



Коллаж А.БАТОМҮНХҮВРА

«ЖЕЛАННЫЙ БЕРЕГ» ГЭНЭН НЭГЭДЭХИ НҮҮДЭЛ УЛАСХООРОНДЫН ТЕАТРАЛЬНА ФЕСТИВАЛИИН ҺАЙНДЭРӨӨР!

«Желанный берег» гэнэн I нүүдэл уласхоорондын театральна фестивал эмхидхэгшэд болон тэрээндэ хабаадагшад!

Россин Федерациин Соёлой болон олонитэдэ мэдээсэлгын министерство «Желанный берег» гэнэн Нэгэдэхи уласхоорондын нүүдэл фестиваль үнгэргэхэ үүсхэлые дэмжэхэдээ, Евразийн арадуудай жаяг заршамтай болон гүн ухаантай олонитые танисуулха үргэн далайсатай гэгээрүүлгын хэмжээн гэжэ тус фестивалие тоолонобди.

Хизааргүйгөөр нэмжынэн газар дайдатай, аргагүй олон хүн зонтой байхын хажуугаар, манай гүрэн соёлой талаар мүн лэ түрүү гэжэ тодордог.

Россин арадуудай гайхамшаг соёлые мүнхэрүүлхэ, улам хүгжөөхэ хэрэгтэ «Желанный берег» гэнэн фестиваль туйлай ехэ үүргэтэй. Юуб гээ наа, олонитын болон уран хайханай харилсаа эгээл тэрэнэй ашаар тогтоохо, хүгжөөхэ арга олдону ха юм.

Нэгэдэхи уласхоорондын нүүдэл фестиваль гансаые үндээн арадуудай соёлой бэе бээдээ нэбтэрэлгэдэ, нүлөөлгэдэ ашаг үрэтэй бэшэ, харин арад зоной хоорондохой харилсаа эдэбхижүүлгэдэ, харагшадай дотоодо байдалые нэргээлгэдэ аша тунатай юм.

Зохёохы ажал ябуулагатнай урагшатай байт! Шэнэ-шэнэ ялас гэмэ найруулануудаараа харагшадда баясуулжал байгты!

Александр СОКОЛОВ,
Россин Федерациин соёлой болон олонитэдэ мэдээсэлгын министр.

Хүндэтэ нүхэд!

«Желанный берег» гэнэн Нэгэдэхи нүүдэл уласхоорондын фестивалда хабаадагшадые болон эмхидхэгшэдые амаршалха байхандаа би жаргалтайб. Ороноймнай фестивальна ажабайдалда «Желанный берег» гэнэн фестиваль Саха (Яхад) Республикын Театрай ажал ябуулагшаддай холбооной хүсэл оролдолгоор байгуулагдаһан, үнгэргэгдэжэ байдаг театральна форум өөрынгөө гол хуури эзэлэнхэй. Сибириин болон Алас Дурнын евразийска театруудые фестивальна программада ниилүүлхэ гэшэ ехэ хайхан үзэл бодол болоно гэжэ намда ханагдана. «Лики Чингисхана» гэнэн темье энэ регионной мэргэжэлтэ театруудай олон янзата искуствада ялас гэмэ хурсаар, талаан бэлигтэйгээр харуулха ехэ нонин коллективүүд Улаан-Үдэдэ сугларха ёһотой гэжэ би найданаб.

Мүнөөдөр бүхы дэлхэй дээрэ бүхэниитын «глобализациин» (томо гүрэнүүдэй нэгэдэлгын) боложо байһан үедэ фестиваль үнгэргэлгэ гол шухала болоно, юуб гэхэдэ, арадуудай дабтагашагүй соёлые үгы болгохо хэрэгтэ эсэргүүсэнэ. «Желанный берег» фестивалиин ерээдүйдэ би этигэнэб.

«Желанный берег» гэнэн Нэгэдэхи уласхоорондын нүүдэл фестивалда ялас гэмэ хурса уулзалгануудые, бодото уран бэлигэй нээлтэнүүдые, инаг дуранай, хайн сэдьхэлэй оршон байдалые хүсэнэб!

Александр КАЛЯГИН,
Россин Федерациин Театрай ажал ябуулагшаддай холбооной түрүүлгшэ.

«Желанный берег» гэнэн Нэгэдэхи нүүдэл уласхоорондын фестивалиин хүндэтэ хабаадагшад!

Фестивалая амжалтатайгаар үнгэргэхыетнай хүсэнэб, тиин энэ ушараар дашрамдуулан, нэн түрүүн холо ойро оршодог газарта ажаһуудаг мүнөө үеын үндэһэ яһатанай соёлой талаар сэхээтэндэ анхаралаа хандуулһай гэжэ хананаб, минии ханамжаар, хоёрдохөөр, «Желанный берег» гэнэн театральна фестиваль шэнги үндэһэ яһатанай, уласхоорондын соёлой хэмжээ ябууланууд мүнөө үеын соёлой ажал ябуулагшаддай зохёохы дүй дүршэл баяжуулна. Дүтын ороннуудай саг үргэлжэ үнгэргэгдэдэг соёлой үдэрнүүдтэл ади ёһо заншалануудын боложо, үндэһэн арад бүхэнэй хани харилсаанда, үрэ нүлөөндэ, сэдьхэлэй баяжуулгада хайн нүхэсэл олгуулха байһандань дамжаггүй.

«Желанный берег» фестивалда хабаадагшадые үшөө дахин амаршаланаб. «Желанный берег» хадаа минии зохёохы намтарта олон жэлэйми түүхэдэ хабаатай ялас гэмэ хурса зохёолнуудаймиин нэгэн болоно.

Чингиз АЙТМАТОВ.

Хүндэтэ нүхэд!

«Чингис хаанай шарай» гэнэн темэдэ зориулагдаһан Нэгэдэхи уласхоорондын нүүдэл фестивалда хабаадажа байгшадые амаршалхын хажуугаар, Россин, Монголой болон Хитадай зохёохы бэлигтэнэй урлалые харагша бүхэнэй өөртөө хадууха, бээдээ шэнгээхэ хэрэгтэ бүхы шадалаа элсүүлхэбди гэжэ мэдүүлнэб.

Чингис хаан тухай нюуса мэдээнүүд, домогууд фестивалда хабаадагша театруудай жүжгүүдтэ шэнэ удха абан, харагшадта дамжуулагдана.

Буряадай Правительство, республикын Соёлой болон олонитэдэ мэдээсэлгын министерство Яхадай үүсхэлые дэмжэн, бодото ёһоор эмхидхэжэ байна.

Фестивалиин жүжгүүд түүхынгээ мүнөө үеын үйлэ ябадалнуудта, мүн арадуудай элдэб үе сагай элитэ ажаябуулагшадта зориулагдана.

Евразийн регионууд ба гүрэнүүдэй бодото дүршэлэй ёһоор үндэһэн арадуудай оюун ухаа дарлангүй, ёһо заншалануудыен хүндэлэн, хэлэ болон соёл аршалан хамгаалгын хүсөөр арадуудай нэгэдэл байгуулагдана.

Хүндэтэ фестивалда хабаадагшад! Танай зохёохы энэ хэрэг арадай гайхамшагта жасада орохо ёһоороо ороно, тиймэнээ бидэ тэрэниетнай олон тоото үе зошине Эхэ орондоо, арад зондоо дурагтайгаар хүмүүжүүлгэдэ, мүн дэлхэйдэ эб найрамдал тогтоолгодо нүлөөлхэ гэжэ этигэнэбди.

Аршаанта уһатай Байгал далайн эрьдэ, буряадуудай дэбисхэр дээрэ үнгэргэнэн үдэрнүүдтнай эгээл хайханаар ханагдан үлэхэ байха гэжэ найданабди.

Владимир ПРОКОПЬЕВ,
Буряад Республикын соёлой болон олонитэдэ мэдээсэлгын министр.

Хүндэтэ нүхэд!

«Желанный голубой берег мой» гэнэн жүжгөөр тус фестивалие нээхэмнай. Тэрээн соохи онгосоор Хойто ба Латинн Америкын, Европын болон Баруун зүгэй нуур сөөрэмүүдэй, далайнуудай эрьдэ тулан ябаһаар, удаан хүлээгдэһэн Ази түбидөө хүрээжэ ерээбди. Этигэл найдалайнгаа энээхэн эрьдэ ганса бидэ тулажа ерээ бэшэбди, харин Алтайн, Туватай, Хакасин, Хальмагай, Буряад Республикын, Башкириин театруудтай хамта эб нэгэн хүрээжэ ерээбди. Монголой болон Хитадай айлашадые мүнөөдөр бидэнтэй хамтаранхай. ханаан бодолнай, хэрэг ябууланууднай Шэнэ Росситай холбоотой. Росси гүрэниие гансал сээрлигэй дүхэригөөр хизаарлаа наа, Москвагай Русьта байжа, түүхынгээ элдэб туйлаалтануудые гээжэрхихэбди. Хэтын хэтгэдэ Росси шэнэ-шэнэ газар дайда эзэмдэхэ шуналаа бээлүүлжэ байгаа.

Россин бодото түүхэдэ Түб Азийн нүлөөлһэниин мэдээжэ. Эгээл Түб Азийн дэбисхэр дээрэ Чингис хаанай гайхамшаг улас бии болоо нэн бишу.

Хэн мэдэхэб? «Желанный берег» гэнэн фестивальнай евразийска мэдэрэлтэй Шэнэ Россин байгуулагдаха хэрэгтэ нүлөөлжэшые магад.

Фестивальнай ерээдүйдэ дали жэгүүр ургажа, Сибириин дэбисхэр дээрэ нийдэн гараха гээгэтэ этигэлтэйб.

Андрей БОРИСОВ,
Саха (Яхад) Республикын соёлой болон оюун ухаанай хүгжэлтын министр.

Хүндэтэ нүхэд!

Сибириин болон Алас Дурнын театруудые нэгэдүүлхэ ехэ хайхан бодол түрүүдхэн «Желанный берег» гэнэн Нэгэдэхи нүүдэл уласхоорондын театральна фестиваль болоһон иимэ проектые үнэн сэдьхэлхээ амаршалнаб. Ямаршые фестиваль хадаа гансашые хани барисаанай хайндэр болодог бэшэ, мүн зохёохо ажалы болон соёлой харилсаанай хайхан арга боломжо, мүн эгээл эрхим туйлаалтын дүнгүүдэй, олон ороннуудай болон арадуудай дабтагашагүй искуствын харалга болодог ха юм. Сибириин болон Алас Дурнын театральна оршон байдал нэгэдэлгые нэргэн хүгжөөлгын ашаар театральна искуствада шэнэ удха шанар нэмэнэ, этническэ театральна соёл хүгжөөлгэдэ ехэ үүргэ нүлөө үзүүлгэдэжэ байна.

«Желанный берег» театральна фестивалиин нээлгээр үнэн сэдьхэлхээ амаршалнаб. Булгандатнай ехэ амжалта, хайн хайхание, амар амгалан тайбание, харин фестивальдатнай удаан наһа, сээсгэлэн халбаржа байхые хүсэнэб!

Полад БЮЛЬБЮЛЬ,
Азербайджан Республикын соёлой министр,
арадай артист, профессор, «ТЮРКСОЙ»
гэнэн Уласхоорондын эмихин генеральна директор,
соёлой министрүүдэй соёлой харилсаагаар соведэй түрүүлгшэ.



№42(447)

Дүхэрнэ

№126(21212)



Понедельник, 31

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 "Доброе утро"
10.00 Новости
10.05 Х/ф "Чтобы выжить"
12.20 "Идолы". Кларк Гейбл
13.00 Новости
13.05 "Большой обед"
14.30 Х/ф "Отряд особого назначения"
16.00 Новости
16.10 "Лолита. Без комплексов"
17.00 Т/с "Хозяйка судьбы"
18.00 "Федеральный судья"
19.00 Вечерние новости
19.10 "Кривое зеркало"
19.40 Т/с "Адьютанты любви"
20.50 Жди меня
22.00 "Время"
22.30 "Есенин"
23.30 "Нальчик. Нападение на рассвете"
00.40 Ночные новости
01.00 Т/с "Братство бомбы"

«РОССИЯ»

06.00 "Доброе утро, Россия!"
07.45, 08.45 Вести-Бурятия
08.15, 09.05 Вести-Бурятия (на бур. яз.)
09.45 Х/ф "Тридцать три"
11.15 "Кирилл Лавров"
12.00 Вести

12.30 Местное время. Вести-Бурятия
12.50 Т/с "Марш Турецкого"
13.45 "Частная жизнь"
14.45 Вести. Дежурная часть
15.00 Вести
15.10 Местное время. Вести-Бурятия
15.30 Х/ф "Мы умрем вместе"
17.30 Вести. Дежурная часть
17.40 Местное время. Вести-Бурятия
18.00 Вести
18.15 "Смехопанорама"
18.45 Т/с "Обреченная статья звездой"
19.45 Т/с "Черная богиня"
20.45 Вести. Подробности
21.00 Вести
21.30 Вести-Бурятия
21.50 "Спокойной ночи, малыши!"
22.00 Т/с "Счастье ты мое..."
22.55 Т/с "Тайная стража"
00.00 "Вести +"
00.20 "Советская империя. Братская ГЭС"

НТВ

07.00 "Сегодня утром"
10.15 "Вопрос... Еще вопрос"
11.00 "Сегодня"
11.20 "Чистосердечное признание"
11.55 "Кулинарный поединок"
12.55 "Квартирный вопрос"
14.00 "Сегодня"
14.30 "Марш Турецкого"

16.35 "Чрезвычайное происшествие"
17.00 "Сегодня"
17.20 Т/с "Улицы разбитых фонарей-6"
Канал БГТРК
19.35 Телевикторина "Чтобы знали и помнили"
19.50 Дорожный контроль
Канал НТВ
20.00 "Сегодня"
20.45 "Возвращение Мухтара-2"
21.50 "Лебединый рай"
23.00 "Сегодня"
23.40 "Рублевка. Live"
00.45 "Чрезвычайное происшествие"
01.00 "Сегодня"
01.20 "Школа злословия"

АРИГ УС

08.00 "Знаки зодиаки". Погода
08.10 "Глобальные новости"
08.15 М/с "Эй, Арнольд!"
08.40 М/с "Котопес"
09.05 М/с "Губка Боб Квадратные Штаны"
09.30 "Предприниматель"
09.45 "Знаки зодиаки". Погода.
"Формула успеха"
09.55 Наши песни
10.00 "Нетрадиционные похороны"
10.30 Х/ф "Пугливый Эрнест"
13.15 М/с "Энди Рихтер, властелин Вселенной"
13.40 М/с "Крутые бобры"
14.05 М/с "Ох уж эти детки"
14.30 Т/с "Рабыня Изаура"
14.55 "Знаки зодиаки"
15.00 "Школа ремонта"
16.00 Т/с "Толстая девчонка"
17.00 М/ф. Погода
17.10 Победоносный голос верующего
17.40 "Голод"
18.40 "Знаки зодиаки". Погода
18.45 "Восточный экспресс"
19.00 "Невероятно, но факт"
20.00 "К 10-летию БГУ"
20.15 "Знаки зодиаки". "Формула успеха"
20.30 "Восточный экспресс". Погода

21.00 Т/с "Графиня де Монсоро"
22.00 "Дом-2. Это любовь"
23.00 "Восточный экспресс". Погода
23.25 "Знаки зодиаки"
23.30 Х/ф "Кошмар перед Рождеством"
01.30 "Ночной голод"

ТИВИКОМ

07.20 Погода. "Лоск"
07.30 "Школьные ТВ"
07.55 М/с "Бэйблэйд"
08.35 "Очевидец"
09.25 Т/с "МЭШ"
10.30 "Городской патруль". Погода
10.50 "Час суда"
13.00 "Исчезновения"
13.30 "24". Погода. "Лоск"
14.00 "Невероятные истории"
15.00 "Дорогая передача"
15.15 "Секретные материалы"
16.15 Т/с "Афромосквич"
17.30 Т/с "Мятежный дух"
18.30 Т/с "Холостяки". Погода
19.45 "Мистер Бин"
20.00 М/с "Симпсоны"
20.30 "На колесах". Погода.
"Лоск"
20.50 "Городской патруль"
21.00 "Боец"
22.10 Т/с "Солдаты-4". Погода.
"Лоск"
23.20 Т/с "Студенты"
00.30 "24". Погода. "Городской патруль"
01.00 "Мистер Бин"
01.15 "Шестое чувство"

СТС - «БАЙКАЛ»

06.00 Т/с "Лучшие"
06.50 М/ф
07.00 М/ф "Веселые мелодии"
07.30 Т/с "Моя прекрасная няня"
08.00 Т/с "Не родись красивой"
09.00 Истории в деталях
09.30 Т/с "Зачарованные"
10.30 Х/ф "Приключения Роки и Бульвинкля"

12.25 М/ф
13.00 "Новая семейка Адамс"
13.30 М/с "Питер Пэн и пираты"
14.00 М/с "Смешарики"
14.30 М/с "Оливер Твист"
15.00 М/с "Люди в черном"
15.30 М/с "Приключения Джеки Чана"
16.00 Т/с "Зена - королева воинов"
17.00 Прогноз погоды.
Т/с "Чудеса науки"
17.30 Т/с "Зачарованные"
18.25 Прогноз погоды. Т/с "Моя прекрасная няня"
19.30 Истории в деталях
20.00 Прогноз погоды. Т/с "Не родись красивой"
21.00 Т/с "Люба, дети и завод..."
21.30 "Части тела"
23.30 Истории в деталях
00.00 Т/с "Моя прекрасная няня"
00.35 Детали
01.35 Прогноз погоды
01.40 Профилактика (до 06.00)

ДТВ

10.00 М/ф
11.00 "Няня"
11.30 "Как уходили кумиры"
11.55 "Неслучайная музыка"
12.00 Телемагазин
12.30 "Агентство криминальных новостей"
12.50 Х/ф "Рецепт мести"
15.05 "Самое смешное видео"
15.35 Т/с "Округ Колумбия"
16.30 Т/с "Крутой Уокер"
17.30 М/ф
18.30 "Деньги с неба"
18.40 "Опергруппа, на выезд!"
19.25 "Как уходили кумиры"
19.50 Х/ф "Чужие здесь не ходят"
21.30 "Неслучайная музыка"
21.35 "Осторожно, афера!"
22.05 "Самое смешное видео"
22.30 Т/с "Женаты и с детьми"
22.55 Т/с "Дальнобойщики"
00.00 "Опергруппа, на выезд!"

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

Вторник, 1

ПЕРВЫЙ КАНАЛ

07.00 "Доброе утро"
10.00 Новости
10.05 Т/с "Есенин"
11.20 "Агент национальной безопасности"
12.30 "Идолы". Пьер Карден
13.00 Новости
13.05 "Большой обед"
14.30 "Команда Гуффи"
14.50 "Гайдай. Комедии семейной жизни"
16.00 Новости
16.10 "Лолита. Без комплексов"
17.00 Т/с "Хозяйка судьбы"
18.00 "Федеральный судья"
19.00 Вечерние новости
19.10 "Кривое зеркало"
19.40 Т/с "Адьютанты любви"
20.50 "Пусть говорят"
22.00 "Время"
22.30 "Есенин"
23.30 Д/ф "Пагубная страсть слабого пола"
00.40 Ночные новости
01.00 "2030"
02.10 Х/ф "Последний рассвет"
04.20 Х/ф "Чудо в горах"
05.50 Д/ф "Рублевка"
06.00 Новости
06.05 "Рублевка". Окончание

«РОССИЯ»

06.00 "Доброе утро, Россия!"
07.45, 08.45 Вести-Бурятия
08.15, 09.05 Вести-Бурятия (на бур. яз.)
09.45 Т/с "Счастье ты мое..."
Канал БГТРК
10.45 Бамбаахай
11.05 Улгур
11.15 Тайзан
Канал "Россия"
11.45 "Россия. Путь к миру и согласию. "Святая Русь"
12.00 Вести
12.30 Местное время. Вести-Бурятия
12.50 "Марш Турецкого"
13.45 "Частная жизнь"

14.45 Вести. Дежурная часть
15.00 Вести
15.10 Местное время. Вести-Бурятия
15.30 "Суд идет"
16.30 Т/с "Тайная стража"
17.30 Вести. Дежурная часть
17.40 Местное время. Вести-Бурятия
18.00 Вести
18.15 "Кулагин и партнеры"
18.45 Т/с "Обреченная статья звездой"
19.45 Т/с "Черная богиня"
20.45 Вести. Подробности
21.00 Вести
21.30 Местное время. Вести-Бурятия
21.50 "Спокойной ночи, малыши!"
22.00 Т/с "Счастье ты мое..."
22.55 Т/с "Тайная стража"
00.00 "Вести +"
00.20 "Пожар в гостинице "Россия"
01.15 Вести. Дежурная часть
01.30 Х/ф "На Муромской дорожке"
03.25 Дорожный патруль

НТВ

07.00 "Сегодня утром"
10.15 "Вопрос... Еще вопрос"
11.00 "Сегодня"
11.20 "Чрезвычайное происшествие. Обзор за неделю"
11.50 "Принцип домино"
12.50 "Косвенные улики"
14.00 "Сегодня"
14.30 "Для тебя"
15.30 Т/с "Лебединый рай"
16.35 "Чрезвычайное происшествие"
17.00 "Сегодня"
17.20 Т/с "Каменская-3. Иллюзия греха"
Канал БГТРК
19.35 "Паззлы"
19.45 "Тамир"
Канал НТВ
20.00 "Сегодня"
20.45 "Возвращение Мухтара-2"
21.50 "Лебединый рай"
23.00 "Сегодня"
23.40 Х/ф "Отверженный"

01.00 "Сегодня"
01.20 Х/ф "Отверженный"
01.35 Т/с "За гранью возможного-VI"
02.25 "Клиент всегда мертв-3"
03.20 Бильярд
03.50 Футбол. Лига чемпионов. "Бетис" (Испания)/ - "ЧЕЛСИ" (Англия). Прямая трансляция
05.55 "Кин Эдди"

АРИГ УС

07.35 "Знаки зодиаки"
07.40 "Восточный экспресс". Погода
08.10 "Глобальные новости"
08.15 М/с "Котопес"
08.40 "Восточный экспресс". Погода
09.05 М/с "Губка Боб Квадратные Штаны"
09.30 "Вперед, к новоселью!"
09.45 "Знаки зодиаки". Погода.
"Формула успеха"
09.55 Наши песни
10.00 "Охотники на крокодилов"
11.00 Х/ф "Кошмар перед Рождеством"
12.55 М/ф
13.15 Т/с "Энди Рихтер, властелин Вселенной"
13.40 М/с "Крутые бобры"
14.05 М/с "Ох уж эти детки"
14.55 "Знаки зодиаки"
15.00 "Школа ремонта". "Спальня для Барби"
16.00 Т/с "Толстая девчонка"
17.00 М/ф
17.10 Победоносный голос верующего
17.40 "Голод"
18.40 "Знаки зодиаки". Погода
18.45 "Восточный экспресс"
19.00 "Запретная зона"
20.00 "Будни"
20.20 "Формула успеха". "Знаки зодиаки"
20.30 "Восточный экспресс". Погода
21.00 Т/с "Графиня де Монсоро"
22.00 "Дом-2. Это любовь"

23.00 "Восточный экспресс". Погода
23.25 "Знаки зодиаки"
23.30 Х/ф "Ночь живых призраков"
01.15 "Ночной голод"

ТИВИКОМ

07.20 "Городской патруль". Погода. "Лоск"
07.30 М/с "Дуг"
07.55 М/с "Бэйблэйд"
08.25 Т/с "Солдаты-4"
09.20 Т/с "МЭШ"
10.30 "Городской патруль". Погода
10.50 "Час суда"
11.50 "Час суда"
13.00 "Исчезновения"
13.30 "24". Погода. "Лоск"
14.00 Т/с "Боец"
15.15 "Секретные материалы"
16.15 Т/с "Солдаты-4"
17.30 Т/с "Мятежный дух"
18.30 Т/с "Студенты". Погода
19.45 "Мистер Бин"
20.00 М/с "Симпсоны"
20.30 "24". Погода. "Городской патруль". "Лоск"
21.00 "Боец"
22.10 "Солдаты-4"
23.10 Погода. "Лоск"
23.20 "Студенты"
00.30 "24". Погода. "Городской патруль"
01.00 "Мистер Бин"
01.15 Х/ф "Лолита"

СТС - «БАЙКАЛ»

06.00 Прогноз погоды.
Т/с "Лучшие"
06.50 М/ф "Птичка Тари"
07.00 М/ф "Веселые мелодии"
07.30 Т/с "Моя прекрасная няня"
08.00 Т/с "Не родись красивой"
09.00 Истории в деталях
09.30 Т/с "Зачарованные"
10.30 Прогноз погоды. Т/с "Люба, дети и завод..."
11.00 Х/ф "Замороженная калифорнийка"
13.00 "Другое измерение"

13.30 М/с "Питер Пэн и пираты"
14.00 М/с "Смешарики"
14.30 М/с "Оливер Твист"
15.00 М/с "Люди в черном"
15.30 М/с "Приключения Джеки Чана"
16.00 Прогноз погоды. Т/с "Зена - королева воинов"
17.00 Т/с "Чудеса науки"
17.30 "Зачарованные"
18.25 Прогноз погоды. Т/с "Моя прекрасная няня"
19.30 Истории в деталях
20.00 Прогноз погоды. Т/с "Не родись красивой"
21.00 Т/с "Люба, дети и завод..."
21.30 Х/ф "Тринадцать привидений"
23.30 Истории в деталях
00.00 Т/с "Моя прекрасная няня"
00.35 Детали
01.35 Прогноз погоды
01.40 Профилактические работы (до 06.00)

ДТВ

10.00 М/ф
11.00 "Няня"
11.55 "Неслучайная музыка"
12.00 Телемагазин
12.30 "Агентство криминальных новостей"
12.50 Х/ф "Глубокое погружение"
15.05 "Самое смешное видео"
15.35 Т/с "Округ Колумбия"
16.30 Т/с "Крутой Уокер"
17.30 М/ф
18.30 Шоу "Деньги с неба"
18.40 Д/с "Опергруппа, на выезд!"
19.50 Х/ф "Сладкая женщина"
22.00 "Неслучайная музыка"
22.05 "Самое смешное видео"
22.30 Т/с "Женаты и с детьми"
22.55 Т/с "Дальнобойщики"
00.00 Д/с "Опергруппа, на выезд!"
00.40 "Агентство криминальных новостей"
01.00 Х/ф "Чокнутая нянька"
03.10 "Карданный вал"
03.30 "Дикарки"



Среда, 2

Первый канал

07.00 "Доброе утро"
10.00 Новости
10.05 Т/с "Есенин"
11.20 Т/с "Агент национальной безопасности"

«Россия»

06.00 "Доброе утро, Россия!"
07.45, 08.45 Вести-Бурятия
08.15, 09.05 Вести-Бурятия (на бур. яз.)

12.30 Местное время. Вести-Бурятия
12.50 Т/с "Марш Турецкого. Заговор генералов"
13.45 "Частная жизнь"

НТВ

07.00 "Сегодня утром"
10.15 "Вопрос... Еще вопрос"
11.00 "Сегодня"

Канал НТВ
20.00 "Сегодня"
20.45 "Возвращение Мухтара-2"

Ариг Ус

07.35 "Знаки зодиаки"
07.40 "Восточный экспресс". Погода
08.10 "Глобальные новости"

22.00 "Дом-2. Это любовь"
23.00 "Восточный экспресс". Погода
23.25 "Знаки зодиаки"

Тивиком

07.20 Погода. "Лоск"
07.30 М/с "Дуг"
07.55 М/с "Бэйблэйд"
08.25 Т/с "Солдаты-4"

СТС - БАЙКАЛ

06.00 Погода. Т/с "Лучшие"
06.50 М/ф "Кто сказал мяу?"
07.00 М/ф "Веселые мелодии"

11.00 Х/ф "Отчаянный папа"
13.00 Т/с "Другое измерение"
13.30 М/с "Питер Пэн и пираты"

14.00 М/с "Смешарики"
14.30 М/с "Оливер Твист"
15.00 М/с "Люди в черном"
15.30 М/с "Приключения Джеки Чана"

ДТВ

10.00 М/ф "Няня"
11.00 "Неслучайная музыка"
12.00 Телемагазин
12.30 "Агентство криминальных новостей"

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ • 21-62-62 •

Четверг, 3

Первый канал

07.00 "Доброе утро"
10.00 Новости
10.05 Т/с "Есенин"
11.20 "Агент национальной безопасности"

«Россия»

06.00 "Доброе утро, Россия!"
07.45, 08.45 Вести-Бурятия
08.15, 09.05 Вести-Бурятия (на бур. яз.)

15.10 Местное время. Вести-Бурятия
15.30 "Суд идет"
16.30 Т/с "Тайная стража"

НТВ

07.00 "Сегодня утром"
10.15 "Вопрос... Еще вопрос"
11.00 "Сегодня"

03.50 "Кома. Это правда"
04.25 Т/с "За гранью возможного-VI"

Ариг Ус

07.35 "Знаки зодиаки"
07.40 "Восточный экспресс". Погода
08.10 "Глобальные новости"

Тивиком

07.20 "Лоск". Погода
07.25 "Спорт-центр РБ"
07.55 М/с "Бэйблэйд"
08.25 Т/с "Солдаты-4"

СТС - БАЙКАЛ

06.00 Прогноз погоды. Т/с "Лучшие"
06.50 М/ф "Крылья дядюшки Марабу"

14.00 М/с "Смешарики"
14.30 М/с "Оливер Твист"
15.00 М/с "Люди в черном"

16.00 Прогноз погоды. Т/с "Зена - королева воинов"
17.00 Т/с "Чудеса науки"
17.30 "Зачарованные"

ДТВ

10.00 М/ф "Няня"
11.00 "Неслучайная музыка"
12.00 Телемагазин
12.30 "Агентство криминальных новостей"

№126(21212)

Дүхэрнэ

№42(447)

Воскресенье, 6

Первый канал

- 07.00 Новости
07.10 "Снежный человек. Русский след"
07.30 Х/ф "Суета сует"
09.20 Армейский магазин
09.50 "Дональд Дак представляет"
10.20 "Умницы и умники"
11.00 Новости
11.10 "Непутевые заметки"
11.30 Пока все дома
12.20 "Веселые картинки"
13.00 Новости
13.10 Мультипликационный проект. "Гора самоцветов"
13.50 Живой мир
15.00 Х/ф "Есенин"
18.00 Бенефис Юрия Гальцева и Елены Воробей
20.40 "Сердце Африки"
22.00 Воскресное "Время"
22.45 Х/ф "Час расплаты"
00.50 Бокс. Александр Поветкин - Серрон Фокс. Марко Антонио Баррера - Мзонге Фана
01.30 Суперчеловек. "Дары предков"
02.30 Х/ф "Ярость"
04.40 Т/с "Линия огня"
05.30 Д/ф "Родить в шестьдесят"

«Россия»

- 07.00 "Доброе утро, Россия!"
08.20 "Сельский час"
08.45 "ТВ Бинго-шоу"
09.00 Вести
09.10 Местное время. Вести-Бурятия

- 09.20 Х/ф "Корона Российской империи, или Снова неуловимые"
12.00 Вести
12.10 Местное время. Вести-Бурятия
12.20 "Городок". Дайджест
12.55 "Сам себе режиссер"
13.45 "Смехопанорама"
14.15 "Парламентский час"
15.00 Вести
15.20 Х/ф "Любить по-русски-2"
17.05 Х/ф "Любить по-русски-3. Губернатор"
18.00 Вести
18.10 Х/ф "Любить по-русски-3. Губернатор"
19.10 "Аншлаг и Компания"
21.00 "Вести недели"
22.00 "Специальный корреспондент"
22.25 Х/ф "Побег"
00.55 Х/ф "Охота на зверя"
02.50 Х/ф "Незначительное влияние"

НТВ

- 07.30 "Остров сокровищ"
08.30 "Сказки Баженова"
09.00 "Сегодня"
09.15 Т/с "Полицейский Кэттс и его собака"
09.45 "Их нравы"
10.25 "Едим дома!"
11.00 "Сегодня"
11.20 "Чрезвычайное происшествие. Обзор за неделю"
11.40 "Top gear"
12.20 "Растительная жизнь"
13.10 "Цена удачи"
14.00 "Сегодня"
Канал БТРК
14.20 Новости без политики

14.30 "ОтТИНись". Программа для молодежи

Канал НТВ

- 14.55 Х/ф "Вызов"
17.00 "Сегодня"
17.20 "Новая волна-2005. Только звезды"
20.00 "Сегодня"
20.30 Х/ф "Пароль "Рыба-меч"
22.30 Х/ф "Олигарх"
01.15 "Лебединый рай"
03.25 Чемпионат России по футболу. "Динамо" - "ЦСКА"
05.25 "Журнал Лиги чемпионов"

«Ариг Ус»

- 07.55 "Знаки зодиаки". Погода
08.00 М/с "Приключения капитана Врунгеля"
09.15 Х/ф "Эрнест спасает Рождество"
11.00 "Внимание! Женщина за рулем"
11.15 "Знаки зодиаки". Погода. "Формула успеха"
11.30 Реалити-шоу "Кандидат"
13.30 Т/с "Диагноз - убийство"
14.30 "Благая весть"
15.00 Т/с "Диагноз: убийство"
16.00 "Голод". "Знаки зодиаки"
17.00 "Дом-2". Погода
18.00 Реалити-шоу "Кандидат". "Знаки зодиаки". "Формула успеха"
20.00 Х/ф "Спартак"
22.00 "Дом-2. Это любовь". "Знаки зодиаки"
23.00 Реалити-шоу "Кандидат". Финал
00.00 "Секс" с Анфисой Чеховой"
00.30 Х/ф "Мир Уэйна"

«Тивиком»

- 08.10 "Городской патруль". Погода
08.20 "Дикая планета"
09.20 М/с "Дейгандар". Погода
19.45 М/с "Что с Энди?"
10.10 М/с "Таракан Робот"
10.40 М/с "Симпсоны"
11.55 М/с "Дятловы"
12.30 Т/с "Золушка в сапогах"
13.50 "Военная тайна"
14.30 "24". Погода. "Лоск"
14.50 Проект "Отражение"
15.50 Погода
15.55 "Невероятные истории"
17.00 М/ф
17.15 Школьное ТВ
17.45 Домашний зоопарк
18.00 На колесах
18.15 Кинематограф
18.30 Стильная жизнь
18.50 "Неформат"
19.20 "Городской патруль"
19.30 "24". Погода. "Лоск"
20.00 "Остров искушений"
21.15 Х/ф "Акулы"
23.25 "Рассекреченные архивы. Сбит над Советским Союзом"
01.40 Х/ф "Секс-пылесос"

«СТС - БАЙКАЛ»

- 06.00 Прогноз погоды
06.05 Х/ф "Жажда смерти"
07.50 М/с "Семья почемучужок"
08.20 Прогноз погоды. М/ф "Смешарики"
08.30 М/ф "Остров черепах"
09.00 "Улица Сезам"
09.30 М/с "Пеппи Длинныйчужок"
10.00 Х/ф "Смотрите, кто заговорил"

- 12.00 Прогноз погоды. "Жизнь прекрасна"
14.00 Снимите это немедленно
15.00 Т/с "Люба, дети и завод..."
16.00 Истории в деталях. Специальный выпуск
16.30 М/с "Том и Джерри. Комедийное шоу"
16.45 Т/с "Моя прекрасная няня"
17.20 "Отчаянные домохозяйки"
21.00 Х/ф "Смотрите, кто заговорил-3"
23.05 "Краса России-2005"
01.00 Х/ф "Перед рассветом"
02.50 Профилактические работы (до 06.00)

ДТВ

- 10.30 Т/с "Напряги извилины"
11.05 "Товары для вас"
11.25 "PEZERT успеха"
11.30 М/ф
13.10 Х/ф "Воины-призраки"
15.15 "Хит-парад звездных скандалов"
16.10 Т/с "Спрут"
17.25 "Карданный вал"
17.55 Т/с "Дальнобойщики"
20.00 "Самое смешное видео"
20.30 "В засаде"
21.00 "Шоу рекордов Гиннеса"
22.00 Х/ф "Небесные ласточки"
01.00 Т/с "C.S.I.: место преступления Майами"
03.00 "Шеф рекомендует"

Современное лечение алкоголизма, табакокурения. Поликлиника №2 (бывшая № 4). Ост. Саяны, Бульвар Карла Маркса, 12. Ежедневно: с 18 - 20 ч., суббота: с 14 - 16 ч., воскресенье: с 9 - 12 ч.

Лицензия МЗ РБ 1074

Амаршалга

Хүндэтэ манай нүхэр, СЕМЁНОВ Баяр Цырендондокович!

Шамайгаа энэ алтан ойгооршни халуунаар амаршалнабди!

Алтан шаргал намарай Аалиханаар набишагадаа унагаахада, Эхынгээ хэбэлхээ мундэлжэ, Энэ дэлхэе түүрүүшынхээ хараалши. Ажалай жолоо шангаар адхааг, Ажабайдалай элдэбын наигш шоусые Эриг шуумайн бэгэрэн оложо, Эрьенсэг дэлхэйн нугалай үнгые Энэл байна гэжэ харуулан, Эриһэнээ абажа, нанананаа бүтээжэ, Эрмэлзэл дүүрэн ябахыешни үрэнэбди! Энэ дэлхэе эльгэлэн шэмэглэхээр Түрэн ханда, Зулгы найхан харасаараа, Зохидхон абари зангаараа, Даруухан Дари-Сүрэншээ, Үри хүүгэдэйнгээ, аша зээнэрэйнгээ, Нүхэдэйнгөө дунда Магтаал солодонь Хүртэжэ ябыш даа!

Сугтаа нураһан нүхэдшни.

2005 оной октябрийн 29.



БЭЛИГТЭНЭЙ ЗУРАГУУД НАЙХАН ДАА!



Россин Арадай уран зурааша Александр Владимирович Казанскийн 70 жэлэй ойтой дашарамдуулан, хүндэлэлгын баяр ёһолол Сампиловой нэрэмжэтэ музейд үнгэргэгдэбэ. Бэлигтэй уран зураашын зурагууд зоной үзэмжэдэ табигдажа, олоной һонирхол татаба.

Үндэр наһа хүрэн бэлигтэниие амаршалжа, республикын Президент Леонид Потапов баярай дулахан үгэнүүдые хэлэбэ. Нүхэд уран зураашадаань бэлэгүүд, засагай зургаануудай зүгһөө дипломууд барюулагдаа. Тэрэнэй удаа сугларагшад бэлигтэнэй уран найхан бүтээнүүдые хараха аргатай байгаа.

Александр Казанскийн зурагуудые хаража байхада, үзсэхэлэнтэ найхан байгааалин газарнуудаар аяншалжа байһан мэтэ. Саяанай мундарганууд, захагүйгөөр нэмжыһэн Буряадайнай үргэн тала, Байгалай эрьедэ ажаллаһан загаһашад гэхэ мэтэ үзэгдэлүүд эли тодоор харуулагданхай байна.

1965 ондо зураһан «Дуся» гэжэ нэрэгтэй портредые бэлигтэн тэрэ эхэнэрэй нюур шарайшалжа буулгаа нэм гэнэ. Энэл ушарһаа, магад, тэрэ эхэнэрэй абари зан тон найханаар намда харагдаа.

Байгалай эрьеын, Сэлэнгэ мүрэнэй зурагууд онсо өөрын маягтай. Хаража байн гэхээш, Байгалай долгинууд бодотоор миралһандал үзэгдөөд абана. Уран зурааша нүхэдэйнь дүрэнүүд үргэнөөр табигданхай. Россин арадай уран зураашад Д.-Н.Д. Дугаровой, А.И.Тиминэй дүрэнүүд 1985-1986 онуудаар зурагдаа юм байна. Буряад нюотар руу сүлэгдэһэн декабрист Николай Бестужевай хүдөөлэгдэһэн газар нэгэ зураг дээрэ дүрсэлөөтэй.

Иймэ бэлигтэй уран зураашын үндэр наһа хүрэжэ, солбон хүнгэн зандаа ябаһаниинь тон лэ найшаалтай.

Янжаме ЖАПОВА. Р.-Н. БАЗАРОВАЙ фото-зурагууд.

Тобшохоноор Далай абарга Г.Өсөхбаяр габьяата солотой болоо

Сүлөө барилдаагаар дэлхэйн ба уласхоорондын тэмсээнүүдтэ хабаадажа, алтан, мүн-гэн медальнуудта хүртэгшэ, үндэһэтэнэй ехэ баяр нааданда гурба дахин түрүү нуури эзэлһэн, «Алдар» гэжэ спортын хорооной тамиршан Гэлэгжамсын Өсөхбаяр Монгол Уласай Юрэнхылэгшын зарлигаар Монгол Уласай габьяата тамиршан гэхэн нэрэ зэргэдэ хүртэбэ.

Сүмодо бүхэ барилдаашад шалгарна

Япон Уласай Осака хотодо сүмо барилдаа һонирхогшодой дунда дэлхэйн абаргыг шалгаруулха тэмсээн хаяхан үнгэрбэ. 2005 оной сүмо барилдаанда 38 гүрэнүүдэй тамиршад хүсэ шадалаа үзэлсэбэ. Энэ тэмсээндэ Монголһоо 9 барилдаашад ошожо хабаадаба. 115 кг жэндэ (шэгнүүртэ) далай абарга А.Сүхбат, абсолютна чемпиной нэрэ зэргэдэ хүртэхын түлөө мурьсөөндэ уласай заан Ч.Батзориг, эмэгтэйшүүлэй дунда абсолютна мурьсөөндэ Сүнжидма гэгшэд тус бүридөө хүрэл медальнуудта хүртэбэ.

Б.ГЫНДЫНЦЫРЕНОВ «Өнөөдэр» гэжэ сонинһоо буулгажа абаба.

Элитэ ехэ монголшо эрдэмтэн - хэлэ бэшэгтэй эрдэмэй доктор, профессор Л.Д.ШАГДАРОВАЙ 75 наһанай ойдо

БУРЯАД ХЭЛЭ шэнжэлхэ талаар эрдэмтэд М.А.Кастрен, А.Д.Руднев, Н.Н.Поппе, Г.Д.Санжеев, Д.А.Алексеев, Т.А.Бертагаев, Д.Д.Амоголонов, К.М.Черемисов, Ц.Б.Цыдендамбаев болон бусад ехэ габьяатай юм. Эдэ аха нүхэдэйнгөө асари ехэ хэрэгы нэрэтэй гүрэтэйгөөр үргэлжлүүлжэ ябагдай тоодо Россин Эрдэмэй академиин Сибириин таһагай Монгол арадууд, буддын шажан болон Түбэдые шэнжэлэгын институтдай (ИМБиТ) ахалагша эрдэмтэ хүдэлмэрилэгшэ, хэлэ бэшэгтэй эрдэмэй доктор, профессор Л.Д. ШАГДАРОВ орохол ёһоороо ороно. 75 наһанайнь алдарт а ойн баяры республикымнай олонитын эдэ үдэрнүүдтэ үргэнөөр гэмдэглэхэеэ байһан дэлхэй дээрэ мэдээжэ монголшо эрдэмтэн Лубсан Доржиевич ШАГДАРОВ тухай хөөрэхэмнай.



зохёогоод, тус хэблэдэ мүн лэ гаргуулаа. Ниитын-политическэ темээр буряад хэлэнэй нэрэ томьёонуудай (терминүүдэй) толи «Буряад үнэн» газетэдэ барлагдажа гараа хэн. Хубилган шэнэхэлгын ба дэлгүүрэй харилсаанай үеын шэнэ үгнүүдые, үгүүлэнүүдые тэрэндэ нэмэнхэй. Тэрэнэй хүтэлбэри дор буряад хэлэнэй үгнүүдэй тайлбари толи бэлдэгдэжэ байна. Гадна тэрэ гайхамшагта эрдэмтэ К.М. Черемисовэй толиие нэмээжэ, дахинаа хэблүүлэн гаргуулахаар хүдэлжэ байдаг.

ходо ходо толилуудат, радио ба телевиденээр үгэ хэлэдэг. Хуушан монгол хэлэ хэргээжэ, урданай зохёолнуудые мүнөөнэй литературна хэлэн дээрэ, мүн хуушанай хэлэн дээрэ хэблэжэ гаргуулаха шухала гэжэ тэрэ тоолоно. Тийгэ тийгэнээр эдэ хоёр хэлы нэгэ нэгэндэн дүтэлүүлжэ болохо бшуу. Л.Д. Шагдаров Буряадай багшанарай институтдай оюутагта хуушан монгол хэлэ зааһаншые байха.

ОРШУУЛГЫН ДАЛАЙ СООГУУР

ЭРДЭМ-ШЭНЖЭЛЭЛГЫН туйлай ехэ хүдэлмэри ябуулхынгаа хажуугаар Лубсан Доржиевич Шагдаров оршуулга хэхэ

ЭРДЭМЭЙ ОРЬЁЛ ӨӨДЭ

АЛХАНА БУУРАЛ БААБАЙНАА түшэлгэтэй, Онон хатан эхэхэ үргэмжэтэй, Адагалигай хоёр үндэрһөө үршөөлтэй Лубсан Шагдаров 1930 оной түмэр сагаан Морин жэлэй октябрийн 29-дэ Агын тойрогой Дундаргын аймагай Шандални нотагта түрэнэн намтаргай. Түрэл ажахыдаа малшан ябанан Шагдарай Үдбэл абгай үхэрэй хоёр эбэр шэнги хүбүүдтэй болоһон юм. Ехэ хүбүүн Базарсадань аяар дайнай урда тээ дээдэ хургуули дүүргэжэ, зоотехник болоо хэн. Харин Лубсан хүбүүнэй бага балшар, эдир наһан дайнай болон оронойгоо арадай ажахы хэргээжэ, зоотехник болоо хэн. Жалтатгайгаар хамгаалжа, хэлэ бэшэгтэй эрдэмэй кандидаттай нэрэ зэргэдэ хүртөө бэлэй.

ТҮРЭЛХИЙН ОЮУН БЭЛИГТЭЙ

хүдэлмэри хэһэн байна. Тиин 1962 ондо «Буряад бэшэгтэй дүрим» гэхэн зузаан номын хэблэгдэн гараа бэлэй. Хожомын гараһан «Совет үеын шатада буряад литературна хэлэнэй нэгэн ниитэ дүримүүдэй бүридэлгэ» гэхэн томо монографинь хүн зоной, нэн түрүүн эрдэмтэдэй анхарал татаһан, һонирхол үүсхэнэн юм.

1966 ондо Лубсан Доржиевич буряад хэлэнэй уран найруулгын асуудалнуудаар хүдэлжэ эхилбэ. Энэ темээр олохон статьянуудые бэшэхэдээ, буряад хэлэнэй уран найруулгы уран зохёолой, ниитэ-публицистическэ, эрдэм ухаанай талаарнь илгэһэн байгаа. Тийхэдээ мэдээжэ буряад уран зохёолшодой онсо өөрын уран найруулгатай байһые мүн лэ харуулаа хэн.

«Буряад литературна хэлэн ба уран найруулгын хэлэн» гэжэ томо зохёол-бүтээл соогоо нэгэ талаһаа - хэлэнэй уран үгэн хүгжэлгэдэ арадай аман зохёолой, хуушан монгол бэшэгтэй ямар нүлөө үзүүлхыень тодорүүлһан, нүгөө талаһаа буряад зохёолшодой бүтээлнүүдэй уран найруулгын онсо өөрын илгаае тобойсо харуулаһан байгаа. Х.Намсараевай, Б.Абидуевай, Ц.Доной, Б.Базароной, Ж.Балданжабойной, Ц.Галсановой, Н.Балданогой, Д.Батожабайн, Ч.Цыдендамбаевай, Б.Мунгоновой, Н.Дамдиновой болон бусадай зохёолнуудай үгэ хэлэнэй ба найруулгын оруулаһан туһа нэмэри, үзүүлһэн үүргэ нүлөө энэ зохёол соо али бүхы талаһаа гүнзэгтэй харуулагдаба. Эндэ гансал хайн тальень дурдаднуудыень элирүүлһэн байха юм. Иймэ гүнзэгтэй шэнжэлэл буряад уран зохёолшодой бүтээлнүүдэй хүгжэлгэдэ ехэ туһа хүргөө бшуу.

Саашадаа «Буряад литературна хэлэнэй янза найруулгын илгаран хүгжэлгэ» гэхэн нилээд томо захатань хэблэгдэн гараба. Профессорнууд Г.Д. Санжеев, Т.А.Бертагаев, Д.А. Павлов, Ц.Б.Цыдендамбаев болон бусад элитэ ехэ монголшо эрдэмтэд энэ зохёолдонь үндэр сэгнэлтэ үгөө хэн. 1975 ондо Л.Д.Шагдаров энэ номоороо диссертаци хамгаалжа, хэлэ бэшэгтэй эрдэмэй докторой нэрэ зэргэдэ хүртэнэн юм. Энэ монографи соогоо эрдэмтэ буряад хэлэнэй найруулгы үргэлжэ дээрэн гүнзэгтэйгөөр,

дэлгэрэнгыгээр шэнжэлэ хэн. Тийгэжэ түрэлхиин оюун бэлигээрэ, оролдосо хэшээлээрэ, үсэд нэтэрүү зангаараа наһандаа хүрэнэн, хүсэхэнөө бөөлүүлһэн байгаа.

ШЭНЖЭЛЭЛГЭНҮҮДЭЙНЬ ҮРГЭН ХАРГЫ

БУРЯАД ХЭЛЭНЭЙ бүхы халбаринуудые шэнжэлхэ хэрэгтэ Л.Д.Шагдаров хубитая оруулаа. Жэшээлбэл, Д.Д.Дугаржабонтой хамта Л.Д.Шагдаров «Багшын дунда хургуулида үзэхэ буряад хэлэнэй учебнигы» (Морфологи, фонетика, лексикологи) 1978 ондо хэблүүлээд, удаань гансаараа синтаксисыень гаргуулаһан, һүлдэнэ Д.Д. Доржиевтай сугтаа Лубсан Доржиевич эдэ бүгэдые хамтаруулан барлуулаа хэн. Үбэр-Монголшо ерэнэн багша Дондогой Норжинтой хамта тэрэнэй найруулаһан «Хуушан монгол хэлэнэй үндэрхэн» гэжэ учебник хуушан монголоор-буряадаар республикын хуралсалай болон эрдэм ухаанай министерствын «Бэлиг» гэжэ хэблэдэ гараа хэн. Тэрэ гол шухала темнүүдые зүбөөр шэлэжэ олоод, баян бодото материал дээрэ, теоретическэ үндэр хэмжээндэ даамгайгаар шэнжэлдэг юм.

Хэлэ бэшэгтэй эрдэмэй кандидат М.П.Хомоновтой хамта Лубсан Доржиевич «Буряад оньһон, хошоо үгнүүдэй тайлбари толи» найруулгатайгаар

Энэнь академическэ түхэл маягтай айхабаттар ехэ хүдэлмэри болохо. Эрдэмэй докторнууд Л.Д.Шагдаров, И.Д.Буряев (наяхан наһа бараа), В.И.Рассадин гэгшэд хоёр ботилоо бүридэхэ «Буряад хэлэнэй академическэ грамматикын» түрүүшын ном хэблэдэ бэлдэнхэй. Дүрбэн ботитой монгол ород академическэ ехэ толи тухай ханамжа дурадхалнуудаа, ажалгалтануудаа профессорнууд Л.Д.Шагдаров, У.Ж.Ш. Дондуков «Вопросы языковедения» гэжэ тубэй сэтгүүлдэ наяхан толилуулынь онсолон тэмдэглэлтэй.

Л.Д.Шагдаров монгол угсаата арадуудай хэлэ шэнжэлхэ талаар дэлхэй дээрэ элитэ ехэ эрдэмтэ гэжэ тоологдодог. Ушар иймэхээ тэрэ монгол хэлэ шэнжэлэгшэдэй Улаан-Баатарта үнгэргэгдэдэг уласхоорондын хуралдаануудай хүдэлмэридэ хэдэ дахин хабаадажа, элдхэлэнүүдые хэһэн байна. Тэрэнэй элдхэлэнүүд гүнзэгтэй ухатай байһаараа дэлхэй олон оронуудай, тусхайлбал, Монголой, Хятадай, США-гай, Венгрийн, Германийн, Японой, Канадын, Индин, Финляндийн монголшо эрдэмтэдэй үндэр сэгнэлгэдэ хүртөө хэн. Хэлэн тухай асуудалгаар манай орон дотор үнгэргэгдэн уласхоорондын, бүхэсоозна ба бүхэроссин хуралдаануудай хүдэлмэридэ хабаадаһан байгаа.

Мүнөөнэй буряад болон хуушан монгол хэлэнүүдэй гол шухала асуудалнуудаар статьянуудые газетэ, журналнуудта

сагаа олодог. Тэрэ ниитын-политическэ темээр республика дотороо эрхим бэрхэ оршуулашга гэжэ алдаршанхай. 1952 ондо институтта нуража байха үедөө «Буряад-Монголой комсомолец» газетэдэ оршуулга хэжэ эхилһэн юм. 1956-58 онуудта «Буряад-Монголой үнэн» газетэдэ оршуулашгаар хүдэлһэн байгаа. Экономическэ, теоретическэ, эрдэм техникын, улас турын асуудалнуудаар жэгдэ хайнаар оршуулга хэдэг юм.

В.И.Ленинэй зохёолнуудые, олон тоото статьянуудые буряад хэлэн дээрэ оршуулжа, брошюранууд болгожо гаргуулаа. КПСС-эй съезднүүдэй материалнуудые, парти, правительствын документнүүдые, тогтоолнуудые оршуулгада дэбхитэйгээр хабаадага хэн. Олон жэлдэ «Буряад үнэн» газетэдэ «Эрдэм ухаанай һонинууд» гэжэ тусхай хуудана гаргажа байгаа. Тийхэдээ Буряадай Эрдэмэй түбэй хүдэлмэрилэгшэдэй шэнжэлгэнүүдые үргэнөөр харуулахы оролдодог хэн. Лубсан Доржиевич буряад хэлэн тушаа теоретическэ хүдэлмэриее бодото ажал ябуулгатай нягтаар холбодог. Республикын хуралсалай болон эрдэм ухаанай министерствэтэй, Багшанарай эрдэм дээшлүүлхэ институттай, Буряадай номой хэблэлтэй, ВАРК-тай бата холбоотойгоор ажалаа ябуулдаг юм. Профессор Г.Цыбиковэй грамматикые хуушан монгол хэлэннэ буряадшалһан байгаа. Энэ грамматикань Буряадай Эрдэмэй түбэй ротапринтнэ цехтэ хэблэгдэнэн юм. Вандан Юмсуновай «Хори буряадуудай түүхэ» гэхэн угай бэшэгтэ (1875 ондо бэшэгдэнэн) хуушан монголшо оршуулжа, «Буряад үнэндэ» мүн лэ толилуулаа хэн.

Урданай гайхамшагта зохёолнуудай, соёлой хүшөөнүүдэй улад зондо мүнөө үршөөгдэжэ байхада, шажан мүргэлэй хэргээгдэжэ байхада, Лубсан Доржиевич эдэ темнүүдэй хажуу талаа үлөөгүй. Тийгэжэ «Нюуса тобые» поэт Ч.Р.Намжиловай хуушан монгол хэлэннэ





ПУТЬ, УКАЗАННЫЙ ЗВЕЗДАМИ...

Ликуйте театралы столицы! С 28 октября по 4 ноября у нас состоится первый кочевой Международный фестиваль "Желанный берег" на тему "Лики Чингисхана" и под девизом "Да не сокровет Великий туман путь, указанный звездами!" Проводится грандиозное событие в преддверии 800-летия создания империи Чингисхана, которое будет широко отмечаться на его исторической родине Монголии в будущем году.

Столь интересное мероприятие проводится в целях развития этнической театральной культуры, выявления и анализа особенностей современного национального "азиатского" театра, на-

полнения театрального искусства новым духовным содержанием, отражающим этику и философию народов Евразии, обмена гастролями ведущих театров Сибири, Дальнего Востока и Северо-восточной части России. Организаторами фестиваля стали Федеральное агентство по культуре и кинематографии, Министерство культуры и массовых коммуникаций Республики Бурятия, Министерство культуры и духовного развития Республики Саха (Якутия), Союз театральных деятелей России. Страны участники фестиваля: Китайская Народная Республика, Монголия, республика Российской Федерации, а это — Алтай, Башкортос-

тан, Калмыкия, Саха (Якутия), Тыва, Хакасия и Бурятия.

Проведение мероприятия одобрил великий Чингис Айтматов. Планируемый спектакль "Желанный голубой берег", удостоенный государственной премии СССР, основан на произведении повести классика "Пегий пёс, бегущий краем моря".

Артисты ведущих театров названных стран и республик представят свое видение образа Чингисхана, его деяния, духа того времени, когда в "котле" племён и народов зародилась всемогущая империя. Бурятская столица готовит лучшие сценические площадки для своих гостей.

Во время фестиваля будут проведены съемки эпизода кинофильма "По велению Чингисхана" по одноимённому роману народного писателя Якутии Николая Лугинова. В них примут участие артисты, приехавшие на фестиваль "Желанный берег". Предыдущие съемки проводились в Иркутской области, Туве, Якутии.

Пожелаем больших творческих успехов участникам международного фестиваля!

**Янжам ЖАПОВА,
Татьяна РУФОВА,
пресс-секретарь
Министерства культуры
и духовного развития
Саха (Якутия).**



САХА АКАДЕМИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ.П.А.ОЙУНСКОГО

В конце XX века Саха Академический театр им.П.А.Ойунского совершил блистательный и смелый прорыв по пути интеграции в мировое театральное сообщество. Духовное начало Саха театра в силу глубинных этнических корней, его неисчерпаемый творческий потенциал, основанный на вы-

дающихся театральных традициях русской школы, создали уникальный феномен - оазис живого слова, живой драматургии и обезоруживающей искренности на просторах Северо-востока России.

28 октября 19-00 ч.

«ЖЕЛАННЫЙ ГОЛУБОЙ БЕРЕГ МОЙ...»

Сценическая композиция
А. Борисова
по повести
Ч. Айтматова «Пегий пёс, бегущий краем моря»

Перевод - Иннокентий Дмитриев
Режиссер-постановщик - заслуженный деятель искусств Российской Федерации и Республики Саха (Якутия), лауреат Государственных премий СССР, Российской Федерации, Республики Саха(Якутия) Андрей Борисов

Сценарист - заслуженный деятель искусств Республики Саха(Якутия), лауреат Государственной премии СССР Геннадий Сотников
Музыкальное оформление - Карл Сергучев

4 ноября 19-00 ч.

Н.ЛУГИНОВ

«ПО ВЕЛЕНИЮ ЧИНГИСХАНА»



сценическая версия романа

Режиссер-постановщик - заслуженный деятель искусств Российской Федерации и Республики Саха (Якутия), лауреат Государственных премий СССР, Российской Федерации, Республики Саха(Якутия) Андрей Борисов

Режиссер - народный артист Республики Саха (Якутия), лауреат Государственной премии СССР Герасим Васильев

Сценарист - заслуженный деятель искусств Республики Саха(Якутия), лауреат Государственной премии СССР Геннадий Сотников

Саха-театру, изменившего его облик, и на протяжении двадцати двух лет символизирующего духовные устремления народа саха, его художественную культуру.

«...ных хана-а-а!» - Взлетает на волнах каяк охотников... На крыльях счастья летит Кириск навстречу стихии, готовый обнять весь мир!... Весь мир в твоих руках, ты рвешься к подвигам и к великому счастью, которое непременно будет и будет необыкновенным, какого ни у кого не было. И какой громадный путь проходит душа, прежде чем тебе станет ясно, что великое счастье - это

глоток воды, звезды, ветер, волны.

...Не знает юный Кириск, чем станет для него посвящение в охотники, ценой каких потерь получит он счастье возвращения к желанному берегу. Он придет к людям своего рода, пережив жестокую жажду и великий туман. Он вернется благодаря тем, кто ушел в бездну. По-разному уходили они, но неизменно последним движением каждый касался ладонью головы спящего Кириска. Он придет из темноты, едва переступая ногами, неся с собой жажду жизни и тяжкое бремя ее...

Дворец Культуры ЛВРЗ

В спектакле «По велению Чингисхана» Чингисхан показан как человек, продвинувший, изменивший мировоззрение людей и общий ход истории, создавший могущественное государство - империю. Все события говорят о предназначении Тэмучина. Юность его полна испытаний и знаков судьбы. Его зрелость - это сознательные волевые усилия к объединению еще разрозненных племен. Провозглашение ханом становится первым шагом на пути великих деяний Тэмучина, личность которого отражает трагические противоречия истории.

На психологическом уровне в спектакле выстраивается внутренний мир героя, в котором рождаются чувства и мысли в результате пережитых жизненных коллизий, осмысливается становление личности государственного масштаба, объединившего Азию и создавшего единый закон - Ясу.

Центральное событие спектакля - история дружбы-соперничества Тэмучина и Джамухи. Их взаимоотношения - это смертельно опасная игра двух равных, в то же время это борьба за будущее азиатских племен.

Пронзительной нотой в спектакле звучит мотив женщины-спутницы великого человека: мать Оэлу и возлюбленная Бортэ, две властные, сильные натуры, их неограниченное участие в становлении характера Тэмучина - Чингисхана.

Мистико-мифологический уровень представляет якутскую легенду о Чингисхане, открывающую силу и обаяние тенгрианства, уводящего от язычества к единобожию. Также в спектакле прослеживается взаимосвязь культуры народа Саха с центральноазиатским корпусом традиционных знаний.

ТРИУМФАЛЬНЫЙ УСПЕХ Андрея БОРИСОВА

Андрей БОРИСОВ - художественный руководитель Саха академического театра им. П.А.Ойунского, министр культуры и духовного развития Республики Саха (Якутия), ректор Арктического государственного института культуры и искусств, член Координационного Совета Министерства культуры и массовых коммуникаций Российской Федерации, член Постоянного Совета Министров культуры тюрко-язычных стран

Международной организации ТЮРСКОЙ, член высшего Совета Международного «Евразийского движения», председатель Международного евразийского творческого союза.

Выпускник Московского Высшего театрального училища им.М.С.Щепкина и Государственного театрального института им.А.В.Луначарского. Лауреат премии комсомола Якутии, Государственных премий СССР, РФ, Республики Саха

(Якутия) им.А.Кулаковского, заслуженный деятель искусств Российской Федерации и Республики Саха (Якутия).

Трудовой путь начал в 1974г. артистом Якутского драмтеатра. После окончания ГИТИСа стал работать в Якутском драмтеатре режиссером - постановщиком. В 1983 г. А.С.Борисов назначен главным режиссером, затем художественным руководителем Саха академического драматического театра им.П.А.Ойунского.

За дипломный спектакль «Желанный голубой берег мой...» в 1986 г. был удостоен Государственной премии СССР. В 1999 г. спектакль А.С.Борисова «Король Лир» У.Шекспира удостоен Государственной премии Российской Федерации в области литературы и искусства. В 2002 г. спектакль - олонхо «Кыыс Дэбилэй» («Девушка-богатырка») А.С.Борисова был удостоен Приза театральных критиков Национальной премии «Золотая Маска».



29 октября 19-00 ч.

БУРЯТСКИЙ РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕАТР КУКОЛ «УЛЬГЭР»

Республиканский Государственный театр кукол «Ульгэр»

Э. ЖАЛСАНОВ «ПОЮЩАЯ СТРЕЛА»

эпическая Драма

Режиссер-постановщик, музыкальное сопровождение - заслуженный деятель искусств Республики Бурятия Эрдэни Жалсанов
Художник-постановщик - Ольга Акимова



В основу спектакля легли мотивы бурятских сказок. В улус приезжает сказитель - улигершин и рассказывает народу легенду о старом и отважном Мээл-баторе, который один противостоял нашествию неприятельской орды во главе с заносчивым и жестоким Ээлэн Батором.

Куклы исполнены в духе графических картин народного художника Бурятии Цырен-Намжила Очирова из серии «Традиции и быт бурят-кочевников». В спектакле звучат старинные народные бурятские песни, горловое пение, пословицы и поговорки. Эпическая драма «Поющая стрела» была номинирована на национальную театральную премию «Золотая маска».

